



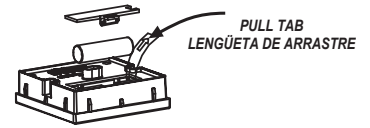
## INSTRUCTIONS · INSTRUCCIONES

**FOR FIRST TIME USE:** Twist solar top (Part A) to open and remove the pull tab from between the battery and its connector.

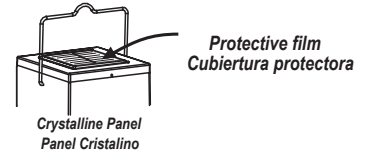
**PARA EL PRIMERO USO:** Gire la parte superior solar (parte A) para abrir y quitar la lengüeta de extracción de la batería y su conector.

Lights with crystalline panels may have a protective film over the solar panel. **THIS MUST BE REMOVED PRIOR TO USE.** Lights with amorphous panels are ready to use.

Luces con paneles cristalinos pueden venir con una cubierta protectora sobre el panel solar. **ESTE DEBERÁ EXTRAERSE ANTES DEL USO.** Las lámparas con paneles amorfos están listas para usarse.



PULL TAB  
LENGÜETA DE ARRASTRE



Protective film  
Cubierta protectora

Crystalline Panel  
Panel Cristalino

## ASSEMBLY · ENSAMBLE

Align parts A, B & C, slide part A into part B, slide part C into part B, if not pre-assembled. Assemble the stand by inserting the male threaded end of (Part D) into the female threaded end of (Part E) and twist until secure. Insert the male threaded end of (Part F) into the female threaded end of (Part G) and twist until secure. Using a screwdriver, loosen the set screw of the stake (Part G) enough to allow the bottom end of (Part F) to be inserted and tighten until secure. **DO NOT OVER TIGHTEN.**

Carefully insert the complete assembly (Parts D, E, F & G) into the ground where desired making sure to bury the stake until the top collar is even with the surface of the ground. Hang assembled (Parts A, B & C) onto the hook.

**NOTE: If the ground is hard and packed, moisten the ground with water before inserting the stake to avoid breakage.**

**SOLAR LIGHT NEEDS TO CHARGE IN FULL SUNLIGHT FOR 8 - 12 HOURS TO ALLOW THE RECHARGEABLE BATTERY TO REACH MAXIMUM CAPACITY.**

Alinee las partes A, B y C, deslice la parte A en la parte B, deslice la pieza C en la parte B, si es que no viene ensamblada. Ensamble el soporte insertando el extremo macho roscado de la (Parte D) dentro del extremo roscado hembra (Parte E) y gire hasta que quede fija. Insertar el extremo roscado macho de la (Parte F) en el extremo roscado hembra de la (Parte G) y gire hasta que quede fija. Con un destornillador, afloje el tornillo de fijación de la estaca (Parte G) lo suficiente para permitir que el extremo inferior de la (Parte F) pueda fijarse y apriételo hasta que quede firme. **NO LO APRIETE DEMASIADO.**

Inserte cuidadosamente el conjunto completo de las (Partes D, E, F y G) en la superficie deseada, asegurándose de enterrar la estaca hasta que el aro superior quede al mismo nivel de la superficie del suelo. Cuelgue el conjunto completo ensamblado de las (Partes A, B y C) en el gancho.

**NOTA: Si el suelo es duro y empacado, humedezca el suelo con agua antes de insertar la estaca para evitar la rotura.**

**ES NECESARIO CARGAR LA LÁMPARA SOLAR Á LA LUZ DIRECTA DEL SOL DURANTE 8 Á 12 HORAS PARA PERMITIR QUE LA BATERÍA RECARGABLE ALCANCE SU CAPACIDAD MÁXIMA.**

## TROUBLESHOOTING · SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

If light doesn't turn on, remove battery, wipe both ends with a clean, dry cloth and reinstall battery. Check the battery to ensure that it is making secure contact with the terminals. If this doesn't work, replace with new battery.

Si no se enciende la luz, extraiga la batería, limpie ambos extremos con un paño limpio y seco, y reinstale la batería. Revise la batería para asegurarse que estén haciendo contacto firmemente con las terminales. Si esto no funciona, reemplácelas con batería nuevas.

## REPLACING THE BATTERY · CAMBIANDO LA BATERÍA

Pull up part A and remove battery cover. Remove old battery and replace with new Ni-CD 1.2V 600mAh AA rechargeable battery. Replace battery covers and slide part A into part B.

**For optimum performance, allow solar light to charge in direct sunlight.**

Tire hacia arriba parte A y retire la tapa de la batería. Retire la batería agotada y reemplázala con una batería recargable nueva AA Ni-CD de 600 mAh. Reemplace las cubiertas de la batería y deslice la parte A en la parte B.

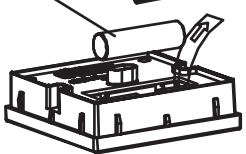
**Para un rendimiento óptimo, permita que la luz solar se cargue bajo directa luz de sol.**

SOME PARTS MAY COME PRE-ASSEMBLED  
ALGUNAS PARTES QUIZÁ YA PUDIERAN ESTAR ENSAMBLADAS



BATTERY COVER  
CUBIERTA DE LA BATERÍA

BATTERY  
BATERÍA



**WARNING:** Do not dispose of Ni-CD batteries in municipal waste stream or by fire as batteries may explode. Do not open, short circuit, or mutilate batteries. Dispose of batteries in accordance with Local, State, and Federal regulations. Contains no toxic metals. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc), or rechargeable (Nickel Cadmium or Nickel Metal Hydride) batteries.

**CUIDADO:** No deseches las baterías de Ni-CD en basureros municipales, ni lo expongas al fuego, ya que las baterías pueden explotar. No abra, provoque cortocircuitos, ni mutila las baterías. Deseche las baterías de acuerdo con los reglamentos locales, estatales y federales. No contiene metales tóxicos. No mezcle las baterías viejas con las nuevas. No mezcle las baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) ni recargables (níquel-cadmio o níquel e hidruro metálico).

For additional help and information regarding installation, contact Customer Service at 1-844-551-0680, 8am-5pm, CST Monday - Friday  
Para obtener ayuda e información adicional acerca de la instalación, comuníquese con Servicio a Clientes al 1-844-551-0680 de Lunes a Viernes de 8:00 A.M. a 5:00 P.M. en el horario del centro de EE. UU.  
customerservice@qx-usa.com